



## ATA DA DÉCIMA REUNIÃO DO COMITÊ PERMANENTE PARA A INFRAESTRUTURA DE DADOS GEOESPACIAIS DAS AMÉRICAS CP–IDEA

Local: United Nations Headquarters Complex 1st Avenue  
Conference Building Conference Room 3 – Nova York

Data/Hora: 22 de agosto de 2013, das 15h às 17h

Participantes:

País	Representante	e-mail
<b>Argentina</b>	<b>Sergio Rubén Cimbaro</b> Membro Titular	<a href="mailto:scimbaro@ign.gob.ar">scimbaro@ign.gob.ar</a>
	<b>Julio César Benedetti</b> Representante	<a href="mailto:jbenedetti@ign.gob.ar">jbenedetti@ign.gob.ar</a>
<b>Bolívia</b>	<b>Santos Luis Quispe Choque</b> Membro Suplente	<a href="mailto:juguebu13209@hotmail.com">juguebu13209@hotmail.com</a>
<b>Brasil</b>	<b>João Bosco de Azevedo</b> Representante	<a href="mailto:joao.azevedo@ibge.gov.br">joao.azevedo@ibge.gov.br</a>
	<b>Luiz Paulo Souto Fortes</b> Membro Titular / Presidente do CP-IDEA	<a href="mailto:luiz.fortes@ibge.gov.br">luiz.fortes@ibge.gov.br</a>
	<b>Valéria Oliveira Henrique de Araújo</b> Membro Suplente / Secretária Executiva do CP-IDEA	<a href="mailto:valeria.araujo@ibge.gov.br">valeria.araujo@ibge.gov.br</a>
<b>Canadá</b>	<b>Paula McLeod</b> Membro Suplente e Co-coordenadora do GTplan)	<a href="mailto:paula.McLeod@NRCan-RNCan.gc.ca">paula.McLeod@NRCan-RNCan.gc.ca</a>
	<b>France Morin</b> Representante	<a href="mailto:france.Morin@NRCan-RNCan.gc.ca">france.Morin@NRCan-RNCan.gc.ca</a>
<b>Chile</b>	<b>Matías Fortuño Soto</b> Membro Titular / Vogal da América do Sul	<a href="mailto:mfortuno@mbienes.cl">mfortuno@mbienes.cl</a>
	<b>Alvaro Monett Hernández</b> Membro Suplente e Coordenador do GTplan	<a href="mailto:amoneth@mbienes.cl">amoneth@mbienes.cl</a>
<b>Colômbia</b>	<b>Juan Antonio Nieto Escalante</b> Membro Titular	<a href="mailto:direccion@igac.gov.br">direccion@igac.gov.br</a>
	<b>Willian Alberto Martinez Diaz</b> Representante	<a href="mailto:wamartin@igac.gov.co">wamartin@igac.gov.co</a>
<b>Costa Rica</b>	<b>Max Lobo Hernández</b> Membro Titular	<a href="mailto:mlobo@mopt.go.cr">mlobo@mopt.go.cr</a>
<b>Ecuador</b>	<b>Rafael Santos Cárdenas</b> Representante	<a href="mailto:rafael.santos@mail.igm.gob.ec">rafael.santos@mail.igm.gob.ec</a>
<b>El Salvador</b>	<b>Héctor Jaime</b> Representante da Missão Permanente	<a href="mailto:hjaime@rree.gob.sv">hjaime@rree.gob.sv</a>
<b>Estados Unidos</b>	<b>Adrian R. Gardner</b> Representante	<a href="mailto:adrian.gardner@nasa.gov">adrian.gardner@nasa.gov</a>
<b>Guatemala</b>	<b>David Mulet</b> Representante da Missão Permanente	<a href="mailto:david.mulet.lind@gmail.com">david.mulet.lind@gmail.com</a>
<b>Jamaica</b>	<b>Trevor Shaw</b> Membro Suplente	<a href="mailto:trevor.shaw@nla.gov.jm">trevor.shaw@nla.gov.jm</a>



<b>México</b>	<b>Carlos Agustín Guerrero Elemen</b> Membro Titular	<a href="mailto:carlos.elemen@inegi.org.mx">carlos.elemen@inegi.org.mx</a>
	<b>Rolando Ocampo Alcántar</b> Representante	<a href="mailto:rolando.ocampo@inegi.org.mx">rolando.ocampo@inegi.org.mx</a>
	<b>Luis Camacho Mancilla</b> Representante	<a href="mailto:luis.camacho@inegi.org.mx">luis.camacho@inegi.org.mx</a>
<b>Nicaragua</b>	<b>Juana Sandoval</b> Representante da Missão Permanente	
<b>Panamá</b>	<b>Israel Sanches</b> Membro Titular do Panamá	<a href="mailto:jsanches@mop.gob.pa">jsanches@mop.gob.pa</a> <a href="mailto:direccionigntg@mop.gob.pa">direccionigntg@mop.gob.pa</a>
<b>Peru</b>	<b>Pedro Arturo Chocano Ochoa</b> Membro Titular do Peru	<a href="mailto:jefatura@ign.gob.pe">jefatura@ign.gob.pe</a>
	<b>Ciro Sierra Farfan</b> Representante	
<b>Uruguai</b>	<b>César Rodríguez Tomeo</b> Membro Titular	<a href="mailto:dsgm@ejercito.mil.uy">dsgm@ejercito.mil.uy</a>

#### Convidados:

<b>Bahamas</b>	<b>Duane Miller</b> Convidado	<a href="mailto:duanemiller@bahamas.gov.bs">duanemiller@bahamas.gov.bs</a>
<b>IPGH</b>	<b>Santiago Borrero</b> Convidado	<a href="mailto:sborrero@ipgh.org">sborrero@ipgh.org</a>

#### Agenda:

1. Abertura e boas vindas
2. Leitura e aprovação da agenda e verificação de quórum
3. Mudança de nome do CP-IDEA
4. Deliberação dos produtos entregues
5. Eleições da Nova Junta Diretiva para o próximo período
6. Palavras do Novo Presidente
7. Considerações Finais

#### **1. Abertura e boas vindas**

O Presidente do CP-IDEA deu as boas-vindas agradecendo a presença de todos. Destacou o excelente trabalho realizado por todos os participantes do Comitê – Junta Diretiva, Coordenadores e membros dos Grupos de Trabalho e membros do Comitê, e mais uma vez agradeceu a todos pelo esforço e dedicação.

#### **2. Leitura e aprovação da agenda e verificação de quórum**

A Secretária Executiva fez a leitura da agenda, perguntou se alguém gostaria de acrescentar algo e se estavam todos de acordo com a pauta estabelecida. Como não houve nenhuma manifestação passou ao item seguinte de verificação de quórum que para realização da reunião (Artigo 29) havia sido atingido, totalizando 17 membros/países presentes.



### **3. Mudança de nome do CP-IDEA**

Considerando o estabelecimento da Iniciativa do GGIM em âmbito global, a estruturação dos demais comitês regionais das Nações Unidas e o alinhamento de ações em todas as esferas, após diversas discussões realizadas ao longo da semana no âmbito da X Conferência Cartográfica Regional das Nações Unidas para as Américas, o Comitê aprovou a mudança do nome do CP-IDEA para UN-GGIM Américas por unanimidade.

### **4. Deliberação dos produtos entregues**

Foi apresentado pela Presidência um quadro de todos os produtos que estavam sendo entregues naquela data e, após as devidas explicações sobre quais os que haviam sido enviados para avaliação e aprovação e os que correspondiam somente a relatórios já finalizados sem necessidade de aprovação, o Presidente submeteu à plenária os seguintes documentos:

- Manual de IDE das Américas;
- Visão de Aplicação do Marco Normativo das Américas;
- Proposta de Normas Core das Américas;
- Modelo de Dados Geoespaciais das Américas.

Os documentos acima foram aprovados por unanimidade e serão tratados como versão 1. O documento “Estratégia de Implementação do Plano de Capacitação” não foi enviado com a devida antecedência para leitura e deve ser submetido à aprovação pela nova gestão por correio eletrônico, posteriormente.

### **5. Eleições da Nova Junta Diretiva para o próximo período**

Foi apresentada a todos as candidaturas postuladas aos postos da Junta Diretiva, a saber:

- Presidência e Secretaria Executiva => México: Rolando Ocampo Alcántar e Mónica Aguayo Gonzáles, respectivamente.
- Vicepresidência => Chile: Matias Fortuño
- Vogal América Central => El Salvador: Rigoberto Magaña
- Vogal do Caribe => Jamaica: Trevor Shaw
- Vogal América do Sul => Brasil: João Bosco de Azevedo
- Vogal América do Norte => Canadá: Prashant Shukle

O Presidente perguntou se algum outro país gostaria de submeter alguma candidatura adicional a alguma das posições e, não havendo pronunciamento de nenhum país membro, as candidaturas foram submetidas à votação, sendo aprovadas por unanimidade.

O novo Presidente do UN-GGIM Américas, Sr. Rolando Ocampo, e o novo Vice Presidente, Matias Fortuño, foram convidados a ocupar seus lugares à mesa para conduzirem a reunião a partir deste ponto.



## 6. Palavras do Novo Presidente

Encontra-se reproduzido abaixo o discurso do novo presidente do UN-GGIM Américas.

*“Agradezco a todos ustedes el honor conferido a mi persona y la institución que represento para presidir el Comité Permanente para la Infraestructura de Datos Geoespaciales de las Américas (CP-IDEA) hoy UN-GGIM Américas. Es una distinción que acepto con mucho entusiasmo y un alto grado de compromiso.*

*Quiero agradecer especialmente al anterior presidente Luiz Paulo Souto Fortes y a la Secretaria Ejecutiva Valéria Oliveira Henrique de Araújo, así como a toda la Junta Directiva 2009-2013 por el esfuerzo y excelente trabajo realizado los últimos años.*

*En el Instituto Nacional de Estadística y Geografía de México (INEGI) nos motiva asumir este compromiso, ya que representa el mecanismo para potenciar, de manera significativa, la gestión de la información estadística y geográfica de la que somos responsables.*

*La importancia de UN-GGIM es mayúscula en esta etapa del desarrollo de nuestras sociedades, es un foro indispensable para influir en la gran variedad de temas que, como bien saben, tienen gran relevancia para la región y para el mundo.*

*Sin tener la exclusividad, este comité es un actor necesario para promover el uso de la georreferenciación de la información estadística para comprender mejor, y en su caso incidir, en la problemática social, económica, cultural y ambiental que cada uno de nuestros países enfrenta.*

*Tenemos delante la responsabilidad de coordinar el desarrollo de las políticas, normas y especificaciones técnicas para favorecer la interoperabilidad y el intercambio de información geoespacial de cara al desarrollo de infraestructuras de datos geoespaciales para toda la región.*

*En esta tarea, con su apoyo, la comitiva que me honro en presidir trabajaremos para impulsar la cooperación, la investigación, el intercambio de experiencias y la aplicación de las mejores prácticas entre los países miembros.*

*De antemano quiero agradecer a todos los miembros su respaldo y la colaboración que se brinde para el buen desarrollo de nuestros trabajos y les doy nuevamente las gracias por su invaluable participación.*

*Cuentan ustedes con mi apoyo incondicional. Muchas gracias”*

## 7. Considerações Finais

O novo presidente agradeceu a presença de todos os representantes dos países e reiterou a eles seu convite para continuar com os trabalhos que vêm sendo realizados até o momento e para redobrar os esforços para o sucesso da iniciativa do UN-GGIM. Informou que em breve enviará uma proposta de atividades aos grupos de trabalho.

Não havendo mais temas na agenda, o novo Presidente deu por encerrados os trabalhos da reunião.



Ata elaborada originalmente em português por Valéria Araújo e revisada por Luiz Paulo Fortes e Rolando Ocampo Alcántar.

Tradução (Português / Inglês – Espanhol/Inglês): Valéria Oliveira Henrique de Araújo, Luiz Paulo Souto Fortes e Mónica Aguayo González.